



LAC-DES-SEIZE-ÎLES
LOCATION DE QUAI MUNICIPAL 2010/ 2010 BOAT SLIP RENTAL.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ DE LOCATION DE QUAI / BOAT SLIP ADMISSIBILITY CRITERIA

Doit être propriétaire dans la municipalité / must be a proprietor in the municipality.

Un espace de stationnement par propriété / one slip per property.

La largeur du bateau n'excède pas 8 pieds / boat width must not exceed 8 feet.

Les moteurs de plus de 9.9 cv devront être enregistrés / Motors above 9.9 HP must be registered.

Cochez les cases qui correspondent à votre situation (check the boxes corresponding to your situation).

- Propriétaire au Lac-des-Seize-Îles / proprietor in the municipality of Lac-des-Seize-Îles.
- J'ai accès à ma propriété par voie routière / I can access my property by road.
- J'ai accès ou je fais la location d'un abri à bateau au village / I have access or rent a boat house in the village.
- Je désire partager un quai avec un autre propriétaire possédant un numéro civique différent du mien / I wish to share my slip with another proprietor who has a different civic number than mine.
- Ne désire **pas** partager mon quai / I do **not** wish to share my slip with another proprietor.
- Propriétaire demandant une place pour ponton / proprietor asking for pontoon slip.

Information à compléter / information to Complete

Nom (Name) : _____

Adresse dans la municipalité (Municipal address) _____

☎ Principal : () ___ - ___ ☎ Autre (additional) : () ___ - ___ Courriel (e-mail) _____

De matricule : ___ - ___ - ___ (retrouvé sur le compte de taxe – found on tax bill)

D'enregistrement du bateau (registration #) _____ **REQUIS / REQUIRED**

Largeur du bateau (width) : _____ Longueur du bateau (length) : _____

Signature : _____

Information du Co-utilisateur de quai si applicable / information of Co-user of wharf if applicable

Nom du Co-utilisateur (co-user's name) : _____

Adresse dans la municipalité (Municipal address) _____

☎ Principal : _____ ☎ Autre (additional) _____

De matricule : ___ - ___ - ___ (retrouvé sur le compte de taxe – found on tax bill)

Largeur du bateau (width) : _____ Longueur du bateau (length) : _____

N. B : Mesures égales ou inférieures pour les deux embarcations / measures must be equal or inferior for the two boats.

Signature: _____

TARIFICATION 2010 /2010 RATE

	Montant	tps/gst	t.v.q./qst	Total
<input type="checkbox"/> Bateau / boat:	200.00\$ +	10.00\$	15.75\$	225.75\$
<input type="checkbox"/> Ponton / pontoon:	250.00\$ +	12.50\$	19.68\$	282.18\$
<input type="checkbox"/> Ci-joint un chèque au montant de: (enclose is my payment in the amount of :)	_____			

La demande de location de quai doit être complétée et retournée **avec le paiement avant le 27 février 2010.**

Your form must be completed and returned **with your payment by February 27th 2010.**

Usage interne / internal us

Date réception/ date received : _____

Municipalité de Lac-des-Seize-Îles 47, rue de l'Église – Lac-des-Seize-Îles (Québec) J0T 2M0

Téléphone : (450) 226-3117 Télécopieur : (450) 226-1461 Courriel : adjmunlac16iles@xplornet.com